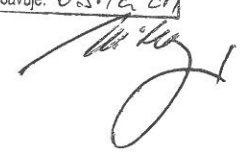


Milan Papp a manželka, Šaľa, Železničná 495/46

MESTSKÝ ÚRAD ŠAĽA	
Dátum	21-08-2020
Podacie číslo: 34544	Číslo spisu:
Prílohy/lísty: 5	Vybavuje: OŠTĽ. ZH



Titl.

Mestský úrad Šaľa
Odd. správy majetku
Námestie Sv. Trojice 7
927 15 Šaľa

Šaľa 20.08.2020

VEC

Zaslanie žiadosti na kúpu a nájom pozemku

- Dolupodpísaní Milan Papp s manželkou Valériou Pappovou zasielame:
- a/ žiadosti na kúpu pozemku parc. č. 4089/6 o výmere 98 m² za navrhnutú cenu 11,- EUR
 - b/ žiadosti na prenájom pozemku parc. č. 663/1 o výmere 232 m² v cene 48,29 EUR/rok.

Vopred ďakujeme za kladné vybavenie našej žiadosti,

S pozdravom



Mestský úrad Šaľa
Oddelenie správy majetku a zariadení mesta
Námestie Sv. Trojice 7
927 15 Šaľa

v Šali, dňa 20.8.2020

Vec

Žiadosť o predaj/kúpu/zámenu nehnuteľnosti*

Žiadateľ:

Meno a priezvisko/obchodné meno: Mila PAPP

Rodné priezvisko:

Dátum narodenia:

Rodné číslo/IČO:

Adresa trvalého pobytu/sídlo: Šaľa, Železničná 495/46

V zastúpení – meno/funkcia/adresa trvalého pobytu:

Tel. číslo/e-mailový kontakt:

(ak sú žiadatelia viacerí, v prílohe uveďte ich vzájomný vzťah a vyššie uvedené údaje za všetkých žiadateľov, napr. manželia, podielovní spoluvlastníci a pod.)

Popis nehnuteľnosti:

Druh nehnuteľnosti: záhrada

- lokalita – katastrálne územie/mestská časť/ulica: Šaľa, Železničná 495/46

- pozemok parc.č.: 4089/6 LVč.1 výmera: 98 m²

- stavba súpis.č.:

Účel a odôvodnenie odkúpenia/predaja/zámeny): vysporiadanie pozemkov do uceleného stavu ako záhradku

Kupujúci Mila Papp s manželkou do bezpodmiatového vlastníctva v cene 11€ / m²

* nehodiace sa prečiarknite

Zároveň žiadateľ týmto **čestne vyhlasuje**, že v čase podania tejto žiadosti **má/nemá*** evidované záväzky po lehote splatnosti voči mestu Šaľa, štátu, daňovému úradu a poisťovniam (v prípade existujúcich záväzkov v prílohe uveďte výšku záväzkov a ich odôvodnenie).

^

.....
podpis žiadateľa (ov)

V zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, žiadateľ podpisom tejto žiadosti vyjadruje svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov na všetky úkony súvisiace s prevodom vlastníctva predmetnej nehnuteľnosti v rozsahu osobných údajov uvedených v tejto žiadosti (v prípade, ak žiadateľom je fyzická osoba). Tento súhlas platí počas celej doby uskutočňovania úkonov súvisiacich s prevodom nehnuteľnosti a počas archivačnej doby. Po uvedenom období budú osobné údaje žiadateľa z informačných systémov predávajúceho zlikvidované. Žiadateľ môže svoj udelený súhlas odvolať kedykoľvek po uskutočnení účelu, na ktorý bol poskytnutý.

Prílohy:

- grafické znázornenie nehnuteľnosti
- ak ide o prevod časti pozemku - geometrický plán na jeho odčlenenie (postačuje doložiť úradne neoverený GP až po schválení zámeru prevodu nehnuteľnosti v MsZ)
- ak je žiadateľom FO podnikateľ/PO/združenie/nezisk. org. a pod. - výpis z príslušného registra (postačuje výtlačok z príslušného registra na internete), resp. doklad preukazujúci právnu subjektivitu

Mestský úrad Šaľa
Oddelenie správy majetku a zariadení mesta
Námestie Sv. Trojice 7
927 15 Šaľa

V Šali, dňa 20.8.2020

Vec

Žiadosť o predaj/kúpu/zámenu nehnuteľnosti*

Žiadateľ:

Meno a priezvisko/obchodné meno: Valéria Pappová

Rodné priezvisko: Papp

Dátum narodenia: 1.1.1951

Rodné číslo/IČO: 7091551

Adresa trvalého pobytu/sídlo: Šaľa, Želiezničná 495/46

V zastúpení – meno/funkcia/adresa trvalého pobytu:

Tel. číslo/e-mailový kontakt: 0905 709 155

(ak sú žiadatelia viacerí, v prílohe uveďte ich vzájomný vzťah a vyššie uvedené údaje za všetkých žiadateľov, napr. manželia, podieloví spoluvlastníci a pod.)

Popis nehnuteľnosti:

Druh nehnuteľnosti: záhrada

- lokalita – katastrálne územie/mestská časť/ulica: Šaľa, Želiezničná 495/46

- pozemok parc.č.: 4089/6 LV č. 1 výmera: 98 m²

- stavba súpis.č.:

Účel a odôvodnenie odkúpenia/predaja/zámeny): Vyšporiadanie pozemku do uceleného stavu, na záhradku

Kupujúca Valéria Pappová s manželom Papp Milanom do bezpodmiatočného vlastníctva v cene 11€ / m²

* nehodiace sa prečiarknite

Zároveň žiadateľ týmto **čestne vyhlasuje**, že v čase podania tejto žiadosti **má/nemá*** evidované záväzky po lehote splatnosti voči mestu Šaľa, štátu, daňovému úradu a poisťovniam (v prípade existujúcich záväzkov v prílohe uveďte výšku záväzkov a ich odôvodnenie).

.....
/ /
podpis žiadateľa (ov)

V zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, žiadateľ podpisom tejto žiadosti vyjadruje svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov na všetky úkony súvisiace s prevodom vlastníctva predmetnej nehnuteľnosti v rozsahu osobných údajov uvedených v tejto žiadosti (v prípade, ak žiadateľom je fyzická osoba). Tento súhlas platí počas celej doby uskutočňovania úkonov súvisiacich s prevodom nehnuteľnosti a počas archivačnej doby. Po uvedenom období budú osobné údaje žiadateľa z informačných systémov predávajúceho zlikvidované. Žiadateľ môže svoj udelený súhlas odvolať kedykoľvek po uskutočnení účelu, na ktorý bol poskytnutý.

Prílohy:

- grafické znázornenie nehnuteľnosti
- ak ide o prevod časti pozemku - geometrický plán na jeho odčlenenie (postačuje doložiť úradne neoverený GP až po schválení zámeru prevodu nehnuteľnosti v MsZ)
- ak je žiadateľom FO podnikateľ/PO/združenie/nezisk. org. a pod. - výpis z príslušného registra (postačuje výtlačok z príslušného registra na internete), resp. doklad preukazujúci právnu subjektivitu